

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

17 березня, 2024 р.

ПАРАФІАЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

March 17, 2024

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіальної ради: Люба Пукас **Parish Council President:** Luba Pukas, lpukas@bell.net
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 10:00

БЕРЕЗЕНЬ

- 17** - Неділя сиропусна. Літургія 9:30. Після Літургії Вечірня з чином прощення.
- 18** - Понеділок - Читання Канону Андрія Критського 19:00
- 19** - Вівторок - Читання Канону Андрія Критського 19:00
- 20** - Середа - Літургія Раніш Освячений Дарів 19:00
- 23** - Субота Св. Феодора. Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00
- 24** - 1-ша неділя Великого Посту, Неділя Православ'я. Літургія 10:00.
- 25** - Понеділок. Благовіщення Пресв. Богородиці. Літургія 10:00
- 27** - Середа - Літургія Раніш Освячений Дарів 19:00
- 30** - 1-ша Задушна субота. Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00
- 31** - 2-га неділя Великого Посту, Св. Григорія Палами, арх. Фессалонікійського. Літургія 10:00.

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 10:00 am

MARCH

- 17** - Cheesefare Sunday. Liturgy at 9:30 am. Forgiveness Vespers following the Liturgy.
- 18** - Monday, Reading of The Great Canon of St. Andrew of Crete - 7:00 pm.
- 19** - Tuesday, Reading of The Great Canon of St. Andrew of Crete - 7:00 pm.
- 20** - Wednesday - Liturgy of the Presanctified Gifts 7:00 pm.
- 23** - Saturday of St. Theodore. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.
- 24** - 1st Sunday of the Great Fast. Sunday of Orthodoxy. Divine Liturgy at 10:00 am.
- 25** - Monday. Annunciation of the Most Holy Theotokos. Liturgy at 10:00 am.
- 27** - Wednesday - Liturgy of the Presanctified Gifts 7:00 pm.
- 30** - 1st Soul Saturday. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.
- 31** - 2nd Sunday of Lent. St. Gregory Palamas, Archbp. of Thessalonica. Liturgy at 10:00 am

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сиген, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигаїло Житинська, Дженефер Кушнір, Оксана Гунко, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Jennie Pidwysoky, Julie Puszkars, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysyn, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir, Oksana Hunko, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: У 2024 році консисторія Української православної церкви в Канаді підвищила членські внески на \$5, а східна єпархія - на \$10. У зв'язку з цими змінами, на річних загальних зборах нашої парафії 3 березня 2024 року було прийнято рішення про збільшення членських внесків на 2024 рік до \$225 на одну особу. Якщо ви сплачуєте членські внески за всю родину, то ваші внески складатимуть $\$225 \times 2 = \450 . Будь ласка, зверніть увагу на цю інформацію.

ПОДЯКА: Церковна рада висловлює щирі подяку всім тим, які організували та брали участь в "Запустах", в неділю 10 - березня, 2024 р. зокрема: музикантам Андрію Чорній, Олексію Мазуренко за чудову музичну програму - караоке, а також Олені Гелі та всім жінкам, які приготували піцу. На многії літа !!!

ПАНАХИДА: В неділю, після Літургії відслужиться поминальна панахида в 40-день упокоєння блаженної пам'яті Святослава Бориса Макаренка. Покійний був чудовим іконописцем, який розписував багато храмів, в тому числі розписував нашу Катедру. У глибокому смутку залишив дітей – Ростислава (Дженніфер), Всеволода, Бояна, Руслана (Доріан), Зоряна, Яремія, Милан; Онуку: Вероніка, брата Ігоря (Маріола), племінників та багатьох похресників. Родині висловлюємо наші щирі співчуття. Вічна йому пам'ять.

СОНЦЕЗАХИСНІ ОКУЛЯРИ: Повідомляємо вас, про можливість придбати захисні окуляри для спостереження повного сонячного затемнення у понеділок, 8 квітня, 2024 р. Наша канцелярія має в наявності якісні захисні окуляри для сонячного затемнення, які коштують \$10. Візьміть під увагу, що звичайні сонцезахисні окуляри не є достатньо міцними для захисту очей під час затемнення Сонця. Мусять бути якісні окуляри, відповідно до товщини скла чи пластику. Будь ласка, звертайтеся до старших братів до або після Божественної Літургії або пишіть Олегу Камізерку на електронну адресу kamizerko@gmail.com.

НАСТІННІ КАЛЕНДАРІ НА 2024 РІК: Церковний комітет має в наявності календарі на продаж. Вартість \$15. Щоб придбати, зверніться до старших братів перед початком Божественної Літургії або після неї. Прибутки від продажу календаря Східна єпархія УПЦК спрямовуватиме на дитячий Навчально-реабілітаційний центр Джерело у Львові, Україна.

СОРОКОУСТИ: Свічки можна придбати в церкві у старших братів. Одна свічка \$10. Зверніться до Олега Камізерко, який приймає замовлення електронною поштою kamizerko@gmail.com. Поминальні свічки традиційно запалюють на Вечірній відправі та Божественній Літургії під час Великого посту.

ВІВТАРНА ДРУЖИНА: Відновлюю вівтарну дружину. і неділя молоді, де я буду приготувати хлопців почергового читання апостола в неділю під час Літургії. Прошу звернутися до отця Володимира 514-947-2235.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиція хору в церковній залі по неділях о 9:00 та о 12:45. За інформацією звертайтеся до Галини Ваверчак 514- 620-9494. Запрошуємо нових хористів - особливо чоловіків!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal: трансляція наших недільних відправ відбувається в онлайн режимі. Запрошуємо підписуватися.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Шевченківське свято: Конгрес Українців Канади відділ Монреаль, ласкаво запрошує на свято Тараса Шевченка яке відбудеться в неділю, 17 березня, 2024 р., у Домі Української Молоді, за адресою 3270 Beaubien E, Montréal. Початок о 14:00. Вступ \$15, безкоштовно для новоприбулих.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ОГЛАСИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Перед Початком Святого і Великого Посту

+ ВАРФОЛОМІЙ

Милістю Божою Архієпископ Константинопольський — Нового Риму і Вселенський Патріарх
Усій Повноті Церкви, Нехай благодать і мир Від Господа і Спаси нашого Ісуса Христа,
Разом з нашою молитвою, благословінням і прощенням буде з усіма Вами.

* * *

Всечесні браття Ієрархи та благословенні чада у Господі,

Благодать нашого Бога любові знову сподобила нас увійти в потрібний для душі час Пісної Тріоди і дійти до Святого і Великого посту, до ари підвизницької боротьби, сповненої вишніми дарами і радістю Хреста і Воскресіння. У цей благословенний період, духовний скарб і динамізм церковного життя, а також сотеріологічна довідка всіх його проявів, розкриваються з ясністю.

Ми вже багато чому навчилися з безвихідної та самовдоволеної зарозумілості фарисея, з безплідного моралізаторства та жорстокості старшого сина в притчі про блудного сина, а також з бездушності й осуду в день суду тих, хто виявилися байдужими до «найменших наших братів», які були голодними, спраглими, чужинцями, голими, хворими та ув'язненими. Крім того, цінність і сила смирення та покаєння, прощення та милосердя були відкриті нам як погляди, які Церква чітко закликає нас плекати в період, що відкривається перед нами.

Святий і Великий Піст — це бажаний час духовного, внутрішнього і фізичного очищення і дисципліни, який, як ми щойно почули в прочитаному Євангельському уривку, проходить через піст, який не слід практикувати, «щоб інші бачили», а через прощення наших братів і сестер: «Бо коли ви будете людям прощати їхні провини, то й Отець ваш Небесний простить вам» (Мт 6,14). Адже це ми сповідуємо кожного дня молитвою Господньою, коли говоримо: «як і ми прощаємо провини винуватцям нашим» (Мт 6,12).

Учора, у Сиропусну суботу, Церква вшанувала пам'ять святих чоловіків і жінок, які просіяли в подвижницькому житті. Святі є не лише взірцем для вірних у добрій боротьбі життя у Христі та за Христом. Вони також є нашими попутниками, друзями та прихильниками в подвижницькій дорозі посту, покаєння та смирення. Ми не самотні в наших зусиллях, але ми маємо Бога, який підбадьорює і благословляє нас, а також святих і мучеників, які стоять поруч з нами, і перш за все Першу серед святих і Матір Божу, яка заступається за всіх нас до Господа. Святість є доказом сили Божої благодаті та людської синергії в Церкві, яка здійснюється через участь у Святих Таїнствах і виконання Божих Заповідей. Немає «даремної побожності» чи «легкого християнства», як немає «широких воріт» чи «просторої дороги», що веде до Небесного Царства (пор. Мт 7,13–14).

Церква постійно нагадує нам, що спасіння — це не індивідуальна, а церковна подія, загальна дисципліна. Під час Богом-береженого Святого і Великого посту, те, що стає очевидним для духовного життя вірних — остаточний сенс участі в житті громади — в християнській сім'ї та парафії, або у монастирській спільноті. Хочемо підкреслити функцію християнської сім'ї як спільноти життя для переживання духовності Великого посту. Наш попередник серед святих, святий Йоан Золотоустий, описав сім'ю як «малу Церкву». Дійсно, саме в сім'ї відбувається перетворення нашого існування в церковне; саме там розвивається відчуття соціального та спільнотного характеру людського життя та життя у Христі, а також любов, взаємоповага та солідарність; і саме там життя і радість співжиття відчуються як божественний дар.

Спільне прагнення застосувати церковне правило та етос посту в контексті сім'ї виявляє харизматичний вимір аскетичного життя і переконання, що все, що є правдивим, чесним і правильним у нашому житті, приходить до нас з висоти; що незважаючи на нашу власну співпрацю та внесок, вони перевершують усе, що є досяжним і доступним людиною. Зрештою, спільнотний аспект життя, любов один до одного, яка не шукає свого, і чеснота прощення не дають місця правозахиснику та самовдоволенню. Виразом такого духу «загальної свободи» та євхаристійного подвижництва є саме нерозривний зв'язок

між постом, милосердям та участю в парафіяльному та літургійному житті Церкви. Переживання цього «духа Великого посту» в християнській родині веде нас до глибини істини в церковному досвіді та становить місце народження та джерело християнського свідчення в нашому секуляризованому сучасному світі.

Браття і чада, молисься, щоб усі ми з побожною ревністю пройшли дорогу Святої і Великої чотиридесятниці постом і покаанням, у молитві й каятті, шукаючи мир у собі й між собою, ділячись у щоденному житті та виявляючи себе «ближніми» кожному, хто потребує через милосердя, прощаючи один одному і прославляючи ім'я Бога милосердя, що над небесами, в будь-яких обставинах, благаючи Його, щоб Він удостоїв нас досягти Святої і Великої седмиці з очищенням розумом і прославити з радістю і втіхою Його преславне Воскресіння.

Святий і Великий Піст 2024 року
+ **ВАРФОЛОМІЙ Константинопольський**,
Палкий молитвенник перед Богом за всіх вас.

ВАРЕНИКИ / VARENYKY

Наші вареники є в продажі.

Можна замовляти у Ірини Герич, 514-747-7156, або Олени Гели, 514-626-1625.

Our varenyky are for sale.

They can be ordered from Irena Gerych 514-747-7156 or Elena Gella 514-626-1625.

ПАСКИ на замовлення / Order your PASKA

Ірина Герич / Irena Gerych: 514-747-7156 / igerych@sympatico.ca

Олена Гела / Elena Gella: 514-626-1625 / helen.gella@gmail.com



CHURCH FUNDRAISER – ALL PROCEEDS GOING TO ST. SOPHIE CATHEDRAL

ПРИХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА КАТЕДРУ СВЯТОЇ СОФІЇ

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

MEMBERSHIP FEES: For 2024, UOCC has increased their dues by \$5 and Eastern Eparchy by \$10. Due to these increases, it was voted at the Annual General Meeting on March 3, 2024 to increase membership fees for 2024 to \$225 per person. Please note if you are currently paying a Family membership then your fees will be \$225 x 2 = \$450.

THANK YOU: The Parish Council expresses its sincere gratitude to all those who organized and participated in the "Zapusty" on Sunday, March 10, 2024, in particular: musicians Andy Czerny and Oleksiy Mazurenko for the wonderful musical program - karaoke, as well as Elena Gella and all the women who prepared the pizza. Mnohaya lita!!!

PANAKHYDA: On Sunday, after the Liturgy, a memorial service will be held on the 40th day of repose of Sviatoslav Borys Makarenko, of blessed memory. The deceased was a wonderful icon painter who painted many churches, including our Cathedral. He is survived by his seven children: Rostyslav (Jennifer), Vsevolod, Boyan, Ruslana (Dorian), Zoryana, Yaremiya, Milan, granddaughter Veronica, brother Ihor (Mariola), nephews, and many godchildren. We express our sincere condolences to the family. Memory Eternal!

SOLAR ECLIPSE: WITNESS ONE OF GOD'S MARVELS FUNDRAISER: Watch a full solar eclipse with special-purpose solar filters on Monday, April 8. Purchase safety glasses for solar eclipse - \$10. Regular sunglasses and other types of tinted plastic or glass are not strong enough to protect your eyes even when the Sun is partially covered by the Moon. Please contact a church elder before or after Divine Liturgy or by emailing Oleg Kamizerko at kamizerko@gmail.com.

2024 WALL CALENDARS: The Parish has received the wall calendars. The cost is \$15 each. Those who would like to obtain a calendar, please contact a church elder before or after Divine Liturgy. This is a UOCC Eastern Eparchy fundraiser with profits going towards the Dzhherelo Children's Rehabilitation Centre in Lviv, Ukraine.

SOROKOUSTY CANDLES are now available from our elders - \$10.00 each. Oleg Kamizerko is accepting orders by email kamizerko@gmail.com. *Traditionally they are lit at Vespers and Divine Liturgy during the Great Lenten season.*

CHURCH CHOIR: Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am and 12:45 pm. For more information please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

GENERAL INFORMATION

SHEVCHENKO CONCERT: Sunday, March 17, 2023 at 2:00 pm in the Ukrainian Youth Center, 3270 Beaubien E, Montréal. Organized by the Ukrainian Canadian Congress, Montreal Branch. Admission \$15, free for new arrivals.

The Canadian Bandurist Capella presents Word of Taras (Слово Тараса) – The Poetry of Taras Shevchenko

Saturday, March 16, 2024 | 7:00PM, Doors open at 6:30pm.

Ukrainian National Federation of Quebec, 405 Avenue Fairmount Ouest, Montréal, QC, H2V 2G5

TICKET PRICES (not including Eventbrite fee & sales tax)

\$30.00 – Online Regular (From February 18th, 2024)

\$35.00 – At Door – Adult (Depending on Availability)

\$30.00 – At Door – Under-25 & Senior 65+ (Depending on Availability)

Free – Under-18 (Reserved Online)

TICKET LINK: <https://wordoftaras-montreal.eventbrite.ca/>

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

CATECHETICAL HOMILY FOR THE OPENING OF HOLY AND GREAT LENT

+ BARTHOLOMEW

BY GOD'S MERCY ARCHBISHOP OF CONSTANTINOPLE-NEW ROME AND ECUMENICAL PATRIARCH TO THE PLENITUDE OF THE CHURCH, MAY THE GRACE AND PEACE OF OUR LORD AND SAVIOR JESUS CHRIST, TOGETHER WITH OUR PRAYER, BLESSING AND FORGIVENESS BE WITH ALL

* * *

Most honorable brother Hierarchs and blessed children in the Lord,

The grace of our God of love has once again vouchsafed for us to enter the soul-benefiting period of the Lenten Triodion and arrive at Holy and Great Lent, namely to the arena of ascetic struggle replete with gifts from above and the joy of the Cross and Resurrection. During this blessed period, the spiritual treasure and dynamism of the ecclesiastical life as well as the soteriological reference of all its expressions are revealed with clarity.

We have already learned much from the impasse and self-righteous arrogance of the Pharisee, from the barren moralism and hard-heartedness of the elder son in the Parable of the Prodigal Son, and from the callousness and condemnation on the Day of Judgment of those who proved indifferent to the "least of our brothers" that were hungry, thirsty, foreigners, naked, ill, and imprisoned. Moreover, the value and power of humility and repentance, of forgiveness and mercy were revealed to us as attitudes that the Church emphatically calls us to nurture in the period that opens up before us.

Holy and Great Lent is a welcome time of spiritual, inner and physical purification and discipline, which—as we just heard in the Gospel passage that was read—traverses through fasting, which should not be practiced "so that others may see," and through forgiveness of our brothers and sisters: "For if you forgive men their trespasses, your heavenly Father also will forgive you" (Mt. 6.14). After all, this is what we confess each day with the Lord's Prayer, when we say: "as we forgive the sins of our debtors" (Mt. 6.12).

Yesterday, on Cheesefare Saturday, the Church honored the memory of the saintly men and women who shone in ascetic life. Saints are not only models for the faithful in the good fight of life in Christ and according to Christ. They are also our fellow travelers, friends and supporters in the ascetic journey of fasting, repentance, and humility. We are not alone in our effort, but we have God, who encourages and blesses us, as well as the Saints and Martyrs, who stand beside us, and above all the First among the Saints and Mother of God, who intercedes for us all to the Lord. Sanctity is proof of the power of divine grace and the human synergy in the Church, which takes place through participation in the holy sacraments and fulfilment of the divine commandments. There is no "gratuitous piety" or "easy Christianity," just as there is no "wide gate" or "spacious way" that leads to the heavenly Kingdom (cf. Mt. 7.13–14).

The Church constantly reminds us that salvation is not an individual, but an ecclesiastical event, a common discipline. During the God-guarded Holy and Great Lent, what becomes apparent for the spiritual life of the faithful is the definitive meaning of participation in the life of the community—that is to say, in the Christian family and parish, or else in the monastic coenobium. We would like to highlight the function of the Christian family as a community of life for the experience of Great Lent's spirituality. Our predecessor among the Saints, John Chrysostom, described the family as "a small Church." Indeed, it is in the family that occurs the rendering of our existence into that of the church; it is there that the sense of the social and communal character of human life and the life in Christ as well as the love, mutual respect and solidarity are developed; and it is there that the life and joy of cohabitation are experienced as a divine gift.

The joint endeavor to apply the ecclesiastical rule and ethos of fasting in the context of the family manifests the charismatic dimension of ascetic life and, more broadly, the conviction that whatever is true, honorable, and rightful in our life comes to us from above; that despite our own cooperation and contribution, in the end they transcend whatever is humanly achievable and accessible. After all, the communal aspect of life, the love for one another that does not seek its own, and the virtue of forgiveness, do not allow room for human rights-ism and complacency. An expression of such a spirit of "common freedom" and eucharistic asceticism is precisely the inseparable connection between fasting, charity, and participation in the parish and liturgical life of the Church. Living out this "Lenten spirit" within a Christian family leads us to the depth of truth in the ecclesiastical experience and constitutes the birthplace and source of Christian witness in our secularized contemporary world.

Brothers and children, pray that we may all travel with godly zeal along the way of Holy and Great Lent with fasting and repentance, in prayer and contrition, making peace within ourselves and with one another, sharing in life and showing ourselves to be "neighbors" to those in need through charitable works, forgiving one another and glorifying in all circumstances the God of mercy's name, which is above the heavens, beseeching Him to deem us worthy of reaching Holy and Great Week with purified minds and of worshipping with joy and delight His splendid Resurrection.

Holy and Great Lent 2024

✠ **BARTHOLOMEW of Constantinople**

Fervent suppliant for all before God